

# Breve:

---

Ernst Peder Sofus Madsen

No. 86940 Block 57

Koncentrationslejren

Buchenwald

Weinmar

15

*(2. december fra Edith)*

## **(1)**

Julen 1944

"Flinthøj(?)" d. 17de december

Kære elskede mand!

Hvordan kan det dog være, vi ikke hører fra dig, men vi har jo faaet dine Numre gennem Røde Kors. Dette er it andet Brev, og jeg håber du har fået det første og julepakken. Elskede Peder, vi vil ønske Guds Fred over os alle og inderlig håbe at du igen kan mødes med os herhjemme. Jeg skal sende dig de kærligste Hilsner fra dine Forældre og fra Mor ja fra alle, som kender dig. Gurli skriver somme tider Brev til Far, du kan nok tænke dig, hvordan det ser ud, naar hun pakker Brevet i, hun bliver en stor, sund og god Pige. I dag er hun med Mormor og Paula i Ringe. Inger løber ogsaa godt i Vejret, og hun er nu kær, det sige alle. I Torsdags jeg var i Odense, havde jeg hende med, da hun skulle vaccineres sidste gang. Det var det nærmeste.

**(2)** Vi rejser med 11 Toget, Jørgen kørte for os i **prannyvogen(?)**, for det blæste meget og frøs 5-6 gr. den Dag, ellers har vi haft mildt vejr. Om Middagene var vi oppe ved Tante Frida og blev foret af, som hun sagde. Gurli skal med til Juletorv ude i Skolen. Vi har bestilt en slæde til Gurli, hun er glad med Lillesøster og godt til at passe hende. Inger husker nemt Billeder af dig og de siger God Nat til Far hver Aften og synger det lille Vers Klokkeren slår. Nu er Gerda jo 9 Mdr. Og hun sidder og leger i Hoppegynge og begynder at snakke lidt. Hun har saadan nogle kønne brune Øjne og Haaret gror godt, og hun ligner dig. Nu faar vi se, hvad der vanker i Julegave, men vi faar nok ikke de vi ønsker alle mest. 4de Juledag holder Moster Sine juletræ for alle de smaa i Familien, hun har Julegaver til dem sagde

**(3)** din Mor i Aftes. Mødrene skal selvfølgelig med, ude ved Inger venter de en Arving. Vi skal alle op til Hans Broholms Fødselsdag paa Onsdag, jeg skal derop før Middag og hjælpe Astrid, vi skal have **skaaret(?)**

smørrebrød til 24 Personer, og saa om Aftenen skal vi se Juletræ, jeg længes, Far kan du se Børnene. Bare vi var hjemme hos os selv i Fred og Ro, jeg skal nok passe godt paa det, vi har. En Dag skal Børnene og jeg ned i Møllen og se den lille Dreng, som de er glade for. Onkel Johs. (Johannes?) har skaffet noget af den Tobak, vi sendte dig, og vi snakke somme Tider i Telefon og skriver til hinanden, jeg har sendt dem en lille Julegave. Vi har faaet 150 Kr. til Jul og skal saa fremdeles have 50 Kr. mere hver Maaned altsaa 516 Kr. Men penge er kun saa lidt mig. Vi haaber, du

(4) er rask. Her har vi det alle godt, og Børnene føler sig godt hjemme ved Mormor. Juleaften bliver vi her ved Mormor, Aksel kommer hjem og ikke andre. Bror Aksel er Magasinforvalter paa "Holckenhavn" ved Nyborg. Naar jeg er i Odense træffer jeg gerne Bekendte, i Torsdags traf jeg, Karen Sigaard og flere venner De bad mig alle hilse. Gurli siger, jeg skal fortælle dig, at hun kan hoppe i Sippetorv næsten rigtigt, og at Mormor har syet fine Kludesko til hende, ja her er nok at gøre heldigvis. Kære Peder hvor vi mangler dig til enhver Tid ikke mindst for Børnenes Skyld, de taler om dig. Jeg vilde ønske Julen var overstaet. Nu ska jeg til at Samle stof til næste Brev, saa jeg kan fortælle dig noget, du holder at høre om. De kærligste Hilsener og Tanker sendes dig kære lille Far fra Børnene og din Edith. Lev vel!

---

**(1)**

Odense d. 14 Oktober 1943.

Kære Moder og Søsken

Jeg er kommet i Fængsel, men det har i vel faaet af vide, hvorfor det skal vi ikke spekulere paa for jeg har det efter Forholdene godt. Jeg kom jeg kan oplyse at det er under tysk forplejning i Albanigade. Den første Dag var det under dansk, jeg haaber at i har det godt. Randi og Pia har det vel godt vad har de sagt til at jeg ikke kom hjem det kan godt være at i vil blive afhørt af det tyske Politi maaske er det sket naar i faar mit Brev, men de er flinke nok dem jeg har forhør hos, saa nu

(2) har jeg kun at vente paa min dom hvornår den falder ved jeg ikke, men jeg regner med at kunde skrive det til jer. Jeg vil gerne have at du sender mig en Kam, Tandbørsten og et pr. Sokker. Samt noget skrivepapir med tilbehør hvordan gaar de med Jonnas Dreng er han stadig Sund og Rask men medens jeg husker det vil du saa ikke nok aflever den Bog jeg har laant hos Jhos. (Johannes?)

Hvis der er kommet Breve fra Bogforlaget om at der skal betales, kunde du saa ikke køre ud til Rejsenseinspektør Stiernø Drevsensvej 7II (nr.7 2nd salg?) og sige til ham

(3) som det er og gaa en Ordning med ham hvis det kan lade sig gøre det skal være om Aftenen du tager derud for eller er han ikke jemme, ved du vaarnaar Drengen skal døbes.

De tyske Soldater der er her er vældig flinke, men jeg tror at nogle af dem er yngre end mig selv. Jeg kan gaa i Seng næsten naar det passer mig og jeg staar først op efter de andre Fanger dem der er under dansk politi opsyn der er saa vidt jeg ved 5 foruden mig selv. Jeg skal prøve om jeg kan faa lov til

(4) et tørt Rugbrød et Krus Kaffe en klump Smør og en stump Pølse. Husk tændstikker det maa godt være Tobak for jeg har pipe med nu vil jeg slutte denne gang men husk at sende besked saa hurtigt du kan du kan bare aflevere det herude. Hils nu dem Alle jeg kender og vær nu rolig

Husk at sende nogle Blade med. Farvel ha det godt

Ivan

---

Kære Moder

Ja nu da jeg skriver dette Brev er der kun en Uge til Jul og jeg ønsker jer alle en god Jul. Den bliver forhaabelig ogsaa god for mig nu da jeg faar det dejlige røde kors Pakke. Hvordan går det derhjemme? Har du godt arbejdet nu og hvordan gaar det med dine Ben? Har du nyt fra Leon(?) og Flemming? (2 navne vi ikke kan tyde) er vel begge raske og store. Jeg haaber at faa Brev til Jul. De bedste Hilsener til jer alle og jeg ønsker alle et godt Nytår.

Ivan

---

**(1)**

1 März 1945

Liebe Ivan

Vielen Dank für das letzte Brief, welcher ich habe empfangt ein (paar) Tage nach deiner Geburtstag - aber liebe Ivan, du schreibstüberhaut nicht, wiefern du hast bekommen meiner vershiedene Briefen und die Weihnachtspaket, hast du dieser bekommen? Ich habe geschickt Brief welchen ich rechneter mit du erhaffe umher deiner Geburtstag; bitte aufworten hierauf. Ich hoffe, du beständig bist gut gelaunt und gesund; wir sind alle wohl. Stehen und Connie send grosse; Connie kann richtig plaudern und erzählen, versichere ich. Kate arbeitet zur Zeit auf Odense Omnibuskontor, aber sie bekommen nicht recht viele in Lohn; sie ist nur auf das Kontor kl 10-4. In Weinachten Kriegte ich Briefkarte von Leon; später habe ich nichts gehört; aber er befiendet sich sicherlich gut. Pia hat die Hiffelscule – Prüfung bestanden mit sehr schöne Charakteren; sie beginnen 1 April Randi soll zuerst sud von Schule nächste Frülingsm aber da bist du ja zu Hause. Carl, Ella und die Knaben befindet sich alle wohl; Margit ist gerade 17 Jahre gefüllen; sie beginnt auf ihre 3. Lehr-

**(2)** jahr. Carl Emil ist besfändig bei Petersen, er war ja sonstens abgescheidet; aber Petersen war nötig zur schicken Bote nach ihm; es war ihm unmöglich zu Kriegen andere. In meiner letzte Brief habe ich vielleicht erzählt, dass Huus hat die geschäft verkauft, aber er ist noch nicht beginnen auf etwas neues. Jetzs ist die Winter glücklichbald vorbei; es kneift sehr mit Brennstoff; wir haben verbrennt unsere Koks – und jetzt hoffen wie auf das baldige eintriffen des Frülings – und die damit folgende Güten!

Liebeste Gruss – auf Wiedersehn, wenn nicht früher, dann zur Sommer

*Skrevet af Jul Hansen der boede hos Jonna*

266 ord